ANHANG V ZUSAMMENFASSUNG DER MERKMADE DES TIERARZNEIMITTELS ANHANG V .SUNG DER MERKMALE D

1. BEZEICHNUNG DES TIERARZNEIMITTELS

Suvaxyn Aujeszky 783 + O/W Lyophilisat und Lösungsmittel zur Herstellung einer Emulsion zur Injektion Für Schweine

2. QUALITATIVE UND QUANTITATIVE ZUSAMMENSETZUNG

Jede Dosis (2 ml) enthält:

Lyophilisat:

Wirkstoff:

Lebendes attenuiertes Aujeszky-Virus, Stamm NIA₃-783 ≥ 10^{5.2} GKID₅₀*

*GKID₅₀ = Virusmenge, die 50 % der inokulierten Zellkulturen infiziert.

Lösungsmittel:

Adjuvanzien:

Aluminiumhydroxid	, V	2,1 mg
Mineralöl (Marcol 52)		425 μl
Mannitmonooleate (Arlacel A)	(7)	46 µl
Polysorbat 80 (Tween 80)		17 µl

Sonstige Bestandteile:

Thiomersal 0,15 mg

Die vollständige Auflistung der sonstigen Bestandteile finden Sie unter Abschnitt 6.1.

3. DARREICHUNGSFORM

Lyophilisat und Lösungsmittel zur Herstellung einer Emulsion zur Injektion.

Aussehen des Impfstoffes vor der Rekonstitution: Lösungsmittel: Weiße, undurchsichtige Flüssigkeit

Lyophilisat: cremefarbenes Lyophilisat

4. KLINISCHU ANGABEN

4.1 Zieltierar.(en)

Schweine

4.2 Anwendungsgebiete unter Angabe der Zieltierart(en)

Aktive Immunisierung von Schweinen ab einem Alter von 10 Wochen, um der Sterblichkeit und den klinischen Symptomen, die durch die Aujeszkysche Krankheit verursacht werden, vorzubeugen, und um die Ausscheidung von Aujeszky-Feldvirus zu reduzieren.

Passive Immunisierung der Nachkommen von geimpften Jungsauen und Sauen, um die Sterblichkeit und klinischen Symptome der Aujeszkyschen Krankheit zu verringern, und um die Ausscheidung von Aujeszky-Feldvirus zu reduzieren.

Beginn der Immunität: 3 Wochen nach der Grundimmunisierung. Dauer der Immunität: 3 Monate nach der Grundimmunisierung.

4.3 Gegenanzeigen

Keine.

4.4 Besondere Warnhinweise für jede Zieltierart

Nur gesunde Tiere impfen.

Das Vorhandensein maternaler Antikörper gegen das Aujeszky-Virus kann einen negativen Zinfluss auf das Ergebnis der Impfung haben.

4.5 Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung

Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung bei Tieren:

Jedes Ferkel einer geimpften Jungsau oder Sau sollte eine ausreichende Menge Kolostrum und Milch aufnehmen.

Besondere Vorsichtsmaßnahmen für den Anwender:

Nach Gebrauch sind Hände und Material zu waschen und zu des infizieren.

Für den Anwender:

Dieses Tierarzneimittel enthält Mineralöl. Eine versel entliche (Selbst)Injektion kann zu starken Schmerzen und Schwellungen führen, insbesonder vie einer Injektion in ein Gelenk oder den Finger. In seltenen Fällen kann dies zum Verlust des betreftenen Fingers führen, wenn er nicht umgehend ärztlich versorgt wird. Im Falle einer versehentlichen (Selbst-) Injektion dieses Tierarzneimittels ziehen Sie sofort einen Arzt zu Rate, selbst wenn nur geringe Mengen injiziert wurden, und zeigen Sie dem Arzt die Packungsbeilage. Sollten die Schmerzen länger als 12 Stunden nach der ärztlichen Untersuchung andauern, ziehen Sie erneut einen Arzt zu Rate.

Für den Arzt:

Dieses Tierarzneimittel enthält Mineralöl. Eine versehentliche (Selbst-)Injektion selbst geringer Mengen dieses Produktes kann sterke Schwellungen verursachen, die unter Umständen zu ischämischen Nekrosen oder voger dem Verlust eines Fingers führen können. Die Wunde soll UNVERZÜGLICH sachkundig chirurgisch versorgt werden. Dies kann eine frühzeitige Inzision und Spülung der Injektionsstelle erfordern, insbesondere wenn Weichteile oder Sehnen betroffen sind.

4.6 Nebenwirkungen (Häufigkeit und Schwere)

Von leichten, vo übergehenden lokalen Reaktionen von bis zu 2 cm Durchmesser nach der Erstimpfung und bis zu 5 cm nach der Zweitimpfung wurden sehr häufig bei bis zu 50 % der Schweine in Laoor- und Feldstudien berichtet. Diese Reaktionen verschwinden im Allgemeinen innerhalb von 3 Wochen nach der Erstimpfung.

Ein v. rübergehender Anstieg der Körpertemperatur auf bis zu 40,5 °C, der bis zu 2 Tage anhält, trat sehr väufig bei Schweinen nach der Impfung in Labor- und Feldstudien auf.

Hypersensibilitätsreaktionen wurden in sehr seltenen Fällen durch Spontanmeldungen berichtet.

Die Angaben zur Häufigkeit von Nebenwirkungen sind folgendermaßen definiert:

- Sehr häufig (mehr als 1 von 10 behandelten Tieren zeigen Nebenwirkungen)
- Häufig (mehr als 1 aber weniger als 10 von 100 behandelten Tieren)

- Gelegentlich (mehr als 1 aber weniger als 10 von 1000 behandelten Tieren)
- Selten (mehr als 1 aber weniger als 10 von 10.000 behandelten Tieren)
- Sehr selten (weniger als 1 von 10.000 behandelten Tieren, einschließlich Einzelfallberichte).

4.7 Anwendung während der Trächtigkeit, Laktation oder der Legeperiode

Kann während der Trächtigkeit und Laktation angewendet werden.

4.8 Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln und andere Wechselwirkungen

Es liegen keine Informationen zur Unschädlichkeit und Wirksamkeit des Impfstoffes bei gleichzeitiger Anwendung eines anderen Tierarzneimittels vor. Ob der Impfstoff vor oder nach Veraore chung eines anderen Tierarzneimittels angewendet werden sollte, muss daher von Fall zu Fall entschieden werden.

4.9 Dosierung und Art der Anwendung

Zur intramuskulären Anwendung.

Zur Aufbereitung der Vakzine werden 3 ml Lösungsmittel in die klein. F asche mit dem Lyophilisat injiziert und vorsichtig geschüttelt, um das Lyophilisat zu resuspendieren. Das resuspendierte Lyophilisat wird in die Flasche mit dem Lösungsmittel überführt.

Um ein Aufschäumen zu verhindern, ist die Flasche nach Aufloren der gefriergetrockneten Komponente in der flüssigen Komponente vorsichtig zu schatzeln. Sterile Spritzen und Nadeln verwenden. Eine Dosis (2 ml) pro Schwein mittels intramus unarer Injektion in den Nacken im Bereich hinter dem Ohr verabreichen.

Grundimmunisierung von Mast- und Zuchtschweir er Jungsauen, Sauen und Ebern):

- Eine Dosis pro Mastschwein ab einem Alte: von 10 Wochen. Eine zweite Dosis kann 3 4 Wochen nach der ersten Injektion verabreicht werden.
- Eine Dosis pro Zuchtschwein (Jungsauen, Sauen und Eber) ab einem Alter von 10 Wochen, gefolgt von einer zweiten Injektion 3. 4 Wochen nach der ersten Impfung.

Wiederholungsimpfung von Zuchtschweinen (Jungsauen, Sauen und Ebern):

- Eine Dosis pro Jungsau vor dem ersten Belegen injizieren oder
- Eine Dosis pro Jungsau oder Sau während jeder Trächtigkeit 3 6 Wochen vor dem erwarteten Wurftermin
- Eine Dosis pro Eber m. destens alle 6 Monate injizieren.

Soll der ganze Bestand genacht werden, erhält jede Jungsau, Sau oder jeder Eber alle 4 Monate eine Dosis.

Aussehen des Imp stoffes nach Rekonstitution: Weiße undurcl sichtige Flüssigkeit.

4.10 Überdesierung (Symptome, Notfallmaßnahmen, Gegenmittel), falls erforderlich

Neben einer Ausweitung des Umfangs der Gewebereaktionen an der Injektionsstelle wurden keine and er in unerwünschten Wirkungen beobachtet.

4.11 Wartezeit(en)

Null Tage.

5. IMMUNOLOGISCHE EIGENSCHAFTEN

Pharmakotherapeutische Gruppe: Immunologika für Suidae, Lebendvirusimpfstoffe für Schweine, Virus der Aujeszkyschen Krankheit.

ATCvet-Code: QI 09 AD 01.

Der Wirkstoff erzeugt eine aktive Immunität gegen die Aujeszkysche Krankheit bei Schweinen. Durch das Auflösen des Antigens in der Öl-Emulsion wird die Stimulierung der Immunität nach Injektion verlängert. Die Nachkommen von geimpften Jungsauen und Sauen erhalten eine passive Im nunität durch das Kolostrum und die Milch.

Die gE-(Glycoprotein-E-negativ)-Charakteristik des Impfvirus ermöglicht es, zwischen Antikörpern, die durch Impfung mit diesem Produkt erzeugt wurden, und Antikörpern, die durch Tel linfektionen mit dem Aujeszky-Virus gebildet wurden, zu unterscheiden, wenn die Vakzine in verbindung mit einem entsprechenden diagnostischen Test verwendet wird. Daher ist das Produkt im Rahmen des Eradikationsprogrammes gegen das Aujeszky-Feldvirus bei Schweinen auf Brain der An- oder Abwesenheit von Antikörpern gegen das gE-Antigen dieses Virus einsetzbar

6. PHARMAZEUTISCHE ANGABEN

6.1 Verzeichnis der sonstigen Bestandteile

Adjuvanzien:

Aluminiumhydroxid Mineralöl (Marcol 52) Mannitmonooleat (Arlacel A) Polysorbat 80 (Tween 80)

Sonstige Bestandteile:

Thiomersal
Dinatriumhydrogenphosphat
Natriumdihydrogenphosphat-Dihydrat
Natriumchlorid
Wasser für Injektionszwecke

6.2 Wesentliche Inkompatioilitäten

Nicht mit anderen Tieratzveimitteln mischen.

6.3 Dauer der Haltbarkeit

Haltbarkeit der Tierarzneimittels im unversehrten Behältnis: 2 Jahre. Haltbarkeit pach Kekonstitution gemäß den Anweisungen: 1 Stunde.

6.4 Besondere Lagerungshinweise

Külli ligern und transportieren (2 °C – 8 °C). Nich einfrieren.

6.5 Art und Beschaffenheit des Behältnisses

Lyophilisat:

Flaschen aus hydrolytischem Glas Typ I mit 10, 50 oder 100 Dosen des Lyophilisats. Die Flaschen sind mit einem Butylgummistopfen verschlossen und mit einer Aluminiumkappe versiegelt.

Lösungsmittel:

Flaschen aus hydrolytischem Glas Typ I, die 20 ml, 100 ml oder 200 ml des Lösungsmittels enthalten oder mit Wasser für Injektionszwecke (WFI) gespülte Flaschen aus Glas Typ II, die 100 ml oder 200 ml des Lösungsmittels enthalten. Die Flaschen sind mit einem Butylgummistopfen verschlossen und mit einer Aluminiumkappe versiegelt.

Umkarton mit 1 Flasche mit Lyophilisat (10 Dosen) und 1 Flasche mit 20 ml Lösungsmittel.
Umkarton mit 1 Flasche mit Lyophilisat (50 Dosen) und 1 Flasche mit 100 ml Lösungsmittel.
Umkarton mit 1 Flasche mit Lyophilisat (100 Dosen) und 1 Flasche mit 200 ml Lösungsmittel.
Umkarton mit 10 Flaschen mit Lyophilisat (10 Dosen) und 10 Flaschen mit 20 ml Lösungsmittel.
Umkarton mit 10 Flaschen mit Lyophilisat (50 Dosen) und 10 Flaschen mit 100 ml Lösungsmittel.
Umkarton mit 10 Flaschen zu mit Lyophilisat (100 Dosen) und 10 Flaschen mit 200 m¹ Lösungsmittel.

Es werden möglicherweise nicht alle Packungsgrößen in Verkehr gebracht.

6.6 Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Entsorgung nicht verwendeter Tierarzneimittel oder bei der Anwendung entstehender Abfälle

Nicht verwendete Tierarzneimittel oder davon stammende Abfallmaterialier sind entsprechend den nationalen Vorschriften zu entsorgen.

7. ZULASSUNGSINHABER

Zoetis Belgium SA Rue Laid Burniat 1 1348 Louvain-la-Neuve BELGIEN

8. ZULASSUNGSNUMMER(N)

EU/2/98/009/001-006

9. DATUM DER ERTEILUNG DER ERSTZULASSUNG / VERLÄNGERUNG DER ZULASSUNG

Datum der Erstzulassung: 57/08/1998. Datum der letzten Verlängerung: 22/08/2008.

10. STAND DEA INFORMATION

Detaillierte Angaben zu diesem Tierarzneimittel finden Sie auf der Website der Europäischen Arzneimittel-Agentur unter http://www.ema.europa.eu/.

VI Nº OT DES VERKAUFS, DER ABGABE UND/ODER DER ANWENDUNG

Jede Person, die die Absicht hat, dieses Tierarzneimittel herzustellen, einzuführen, zu besitzen, zu verkaufen, abzugeben und/oder anzuwenden, muss sich vorher bei der zuständigen Behörde des betreffenden Mitgliedstaates über die aktuelle Impfpolitik informieren, da diese Aktivitäten entsprechend der geltenden nationalen Rechtsvorschriften in dem gesamten Hoheitsgebiet des Mitgliedsstaates oder in Teilen davon untersagt sein können.



- WIRK DIF HERSTELLER DES WIRKSTOFF S/DER WIRKSTOFFE BIOLOGISCHEN A. URSPRUNGS UND HERSTELI F.P. DER (DIE) FÜR DIE CHARGENFREIGABE VERANTWORTLICH IST (SIND)
- BEDINGUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN FÜR DIE ABGABE UND В. **DEN GEBRAUCH**
- ANGABE DER RÜCKSTANDSHÖCHSTMENGEN (MRLs) C

A. HERSTELLER DES WIRKSTOFFS/DER WIRKSTOFFE BIOLOGISCHEN URSPRUNGS UND HERSTELLER, DER (DIE) FÜR DIE CHARGENFREIGABE VERANTWORTLICH IST (SIND)

Name und Anschrift des (der) Hersteller(s) des Wirkstoffs/der Wirkstoffe biologischen Ursprungs

Zoetis Manufacturing & Research Spain, S.L. Ctra. de Camprodón, s/n° Finca La Riba Vall de Bianya Gerona, 17813 SPANIEN

Name und Anschrift des (der) Hersteller(s), der (die) für die Chargenfreigabe ve an vortlich ist (sind)

Zoetis Manufacturing & Research Spain, S.L. Ctra. de Camprodón, s/n° Finca La Riba Vall de Bianya Gerona, 17813 SPANIEN

B. BEDINGUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGFN FÜR DIE ABGABE UND DEN GEBRAUCH

Tierarzneimittel, das der Verschreibungspflicht unterliegt.

Gemäß Artikel 71 der Richtlinie 2001/82/EG des Europäischen Parlaments und des Rates in der letztgültigen Fassung kann ein Mitgliedstaat in Übereinstimmung mit der nationalen Gesetzgebung die Herstellung, die Einfuhr, den Besitz, den Verkauf, die Abgabe und/oder die Verwendung immunologischer Tierarzneimittel in seinem gesamten Hoheitsgebiet oder in Teilen davon untersagen, sofern erwiesen ist, dass

- a) die Verabreichung des Produktes an Tiere die Durchführung eines nationalen Programms zur Diagnose, Kontrolle oder Filgung von Tierkrankheiten stört oder Schwierigkeiten nach sich ziehen würde, wenn be koneinigt werden soll, dass lebende Tiere oder Lebensmittel oder sonstige Erzeugnisse, die von behandelten Tieren stammen, nicht verseucht sind;
- b) die Krankheit, Gegen die das Produkt Immunität erzeugen soll, grundsätzlich in dem fraglichen Gebiet nicht verkommt.

C. ANGABE DER RÜCKSTANDSHÖCHSTMENGEN (MRLs)

Der biologische Wirkstoff zur aktiven Immunisierung fällt nicht in den Anwendungsbereich der Verord ung (EG) Nr. 470/2009.

Die Inter Punkt 6.1 der SPC aufgeführten sonstigen Bestandteile (einschließlich Adjuvantien) sind entweder zulässige Stoffe, für die gemäß Tabelle 1 des Anhangs der Verordnung (EU) Nr. 37/2010 kein MRL erforderlich ist, oder fallen bei der Anwendung in diesem Tierarzneimittel nicht unter den Anwendungsbereich der Verordnung (EG) Nr. 470/2009.

ANHANG IN THE KENNZEICHNUNG UND FACKUNGSBEILAGE

A. KENNZEICHNENST

ANGABEN AUF DER ÄUSSEREN UMHÜLLUNG

UMKARTON 1 X 10 DOSEN, 1 X 50 DOSEN, 1 X 100 DOSEN, 10 X 10 DOSEN, 10 X 50 DOSEN, 10 X 100 DOSEN

1. BEZEICHNUNG DES TIERARZNEIMITTELS

Suvaxyn Aujeszky 783 + O/W Lyophilisat und Lösungsmittel zur Herstellung einer Emulsich zur Injektion für Schweine

2. WIRKSTOFF(E)

Jede Dosis (2 ml) enthält:

Lebendes attenuiertes Aujeszky-Virus, Stamm NIA₃-783> 10^{5.2} GKID₅₀

3. DARREICHUNGSFORM

Lyophilisat und Lösungsmittel zur Herstellung einer Emulsion zur In ektion

4. PACKUNGSGRÖSSE(N)

1 x 10 Dosen (20 ml)

1 x 50 Dosen (100 ml)

1 x 100 Dosen (200 ml)

10 x 10 Dosen (20 ml)

10 x 50 Dosen (100 ml)

10 x 100 Dosen (200 ml)

5. **ZIELTIERART(EN)**

Schweine



6. ANWENOUNGSGEBIET(E)

7. ART DER ANWENDUNG

Zur intramuskulären Anwendung.

Lesen Sie vor der Anwendung die Packungsbeilage.

8. WARTEZEIT(EN)

Wartezeit(en): Null Tage

9. BESONDERE WARNHINWEISE, SOWEIT ERFORDERLICH

Eine versehentliche Injektion ist gefährlich.

Lesen Sie vor der Anwendung die Packungsbeilage.

10. VERFALLDATUM

Verwendbar bis: {MM/JJJJ}

Nach der Rekonstitution innerhalb einer Stunde verbrauchen.

11. BESONDERE LAGERUNGSBEDINGUNGEN

Kühl lagern und transportieren.

Nicht einfrieren.

12. BESONDERE VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR DIE EN SORGUNG VON NICHT VERWENDETEN ARZNEIMITTELN ODER VON BFALLMATERIALIEN, SOFERN ERFORDERLICH

Entsorgung: Lesen Sie vor der Anwendung die Packungsteilage.

13. VERMERK "FÜR TIERE" SOWIE BEDENGUNGEN ODER BESCHRÄNKUNGEN FÜR EINE SICHERE UND WIRKSAME ANWENDUNG DES TIERARZNEIMITTELS, SOFERN ZUTREFFEND

Für Tiere.

Verschreibungspflichtig.

Die Herstellung, die Einfuhr, der Besuz, der Verkauf, die Abgabe und/oder die Anwendung des Tierarzneimittels kann in einem bestimmten Mitgliedstaat in dessen gesamten Hoheitsgebiet oder in Teilen davon untersagt sein: 1 "r v/eitere Informationen siehe Packungsbeilage.

14. KINDERWA'N HINWEIS "ARZNEIMITTEL UNZUGÄNGLICH FÜR KINDER AUFBEWAHKEN"

Arzneimittel u vuçänglich für Kinder aufbewahren.

15. NAIVE UND ANSCHRIFT DES ZULASSUNGSINHABERS

Zoe, 's Belgium SA Rue Laid Burniat 1 1348 Louvain-la-Neuve BELGIEN

16. ZULASSUNGSNUMMERN

EU/2/98/009/001 (1 x 20 ml)

EU/2/98/009/002 (1 x 100 ml) EU/2/98/009/003 (1 x 200 ml) Artheinittel nicht iönder hudelassen. EU/2/98/009/004 (10 x 20 ml) EU/2/98/009/005 (10 x 100 ml) EU/2/98/009/006 (10 x 200 ml)

MINDESTANGABEN AUF KLEINEN BEHÄLTNISSEN

ETIKETT AUF GLASFLASCHE - LYOPHILISAT (DIE 10, 50 ODER 100 DOSEN ENTHALTEN)

1. BEZEICHNUNG DES TIERARZNEIMITTELS

Suvaxyn Aujeszky 783 + O/W Lyophilisat zur Herstellung einer Emulsion zur Injektion für Schweine



2. WIRKSTOFF(E) NACH MENGE

Lebendes attenuiertes Virus der Aujeszkyschen Krankheit ≥ 10^{5.2} GKID_{5|}

3. INHALT NACH GEWICHT, VOLUMEN ODER STÜCK ZAHL

10 Dosen

50 Dosen

100 Dosen

4. ART(EN) DER ANWENDUNG

i.m.

5. WARTEZEIT(EN)

Wartezeit(en): Null Tage.

6. CHARGENBEZEL HNUNG

Ch.-B.: {Nummer}

7. VERFALLDATUM

Verwendhar bis: {MM/JJJJ}

Nach der I e'konstitution innerhalb einer Stunde verbrauchen.

8. VERMERK "FÜR TIERE"

Für Tiere.

MINDESTANGABEN AUF DEM BEHÄLTNIS

ETIKETT AUF GLASFLASCHE - LÖSUNGSMITTEL (100 ODER 200 ML)

1. BEZEICHNUNG DES TIERARZNEIMITTELS

Suvaxyn Aujeszky 783 + O/W Lösungsmittel zur Herstellung einer Emulsion zur Injektion für Schweine

2. WIRKSTOFFE

3. DARREICHUNGSFORM

Lösungsmittel zur Herstellung einer Emulsion zur Injektion

4. PACKUNGSGRÖSSE(N)

100 ml 200 ml

5. **ZIELTIERART(EN)**

Schweine



6. ANWENDUNGSGEBIET(E)

7. ART DER ANWENDUNG

i.m.

Lesen Sie vor (e. Anwendung die Packungsbeilage.

8. WARTEZEIT(EN)

Waltezeit(en): Null Tage.

9. BESONDERE WARNHINWEISE, SOWEIT ERFORDERLICH

Eine versehentliche Injektion ist gefährlich.

Lesen Sie vor der Anwendung die Packungsbeilage.

10. VERFALLDATUM

Verwendbar bis: {MM/JJJJ}

Nach der Rekonstitution innerhalb einer Stunde verbrauchen.

11. BESONDERE LAGERUNGSBEDINGUNGEN

Kühl lagern und transportieren.

Nicht einfrieren.

12. BESONDERE VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR DIE ENTSORGUNG VON NICHT VERWENDETEN ARZNEIMITTELN ODER VON ABFALLMATEITALIEN, SOFERN ERFORDERLICH

Entsorgung: Lesen Sie vor der Anwendung die Packungsbeilage.

13. VERMERK "FÜR TIERE" SOWIE BEDINGUNGEN OLER BESCHRÄNKUNGEN FÜR EINE SICHERE UND WIRKSAME ANWEND ING DES TIERARZNEIMITTELS, SOFERN ZUTREFFEND

Für Tiere.

Verschreibungspflichtig.

14. KINDERWARNHINWEIS "ARZNEIMITTEL UNZUGÄNGLICH FÜR KINDER AUFBEWAHREN"

Arzneimittel unzugänglich für Kinder aufbe wahren.

15. NAME UND ANSCHRIFT DES ZULASSUNGSINHABERS

Zoetis Belgium SA Rue Laid Burniat 1 1348 Louvain-la-Neuv

BELGIEN

16. ZULAS UNGSNUMMERN

EU/2/98/309/302 (1 x 100 ml)

EU/2/93/0いり/003 (1 x 200 ml)

EU/2/98/909/005 (10 x 100 ml)

EU/2/98/009/006 (10 x 200 ml)

17. CHARGENBEZEICHNUNG DES HERSTELLERS

Ch.-B.: {Nummer}

MINDESTANGABEN AUF KLEINEN BEHÄLTNISSEN		
ETIKETT AUF GLASFLASCHE - LÖSUNGSMITTEL (20 ML)		
1 DEZEIGHNUNG DEC TIED A DZNEIMITTEL C		
1. BEZEICHNUNG DES TIERARZNEIMITTELS		
Suvaxyn Aujeszky 783 + O/W Lösungsmittel zur Herstellung einer Emulsion zur Injektion für Schweine		
2. WIRKSTOFFE NACH MENGE		
3. INHALT NACH GEWICHT, VOLUMEN ODER STÜCKZAFL		
20 ml		
4. ART(EN) DER ANWENDUNG		
i.m.		
5. WARTEZEIT(EN)		
Wartezeit(en): Null Tage.		
6. CHARGENBEZEICHNUNG		
ChB.: {Nummer}		
7. VERFALLDATUM		
Verwendbar bis: \MM/JJJJ\} Nach Pakonstituton innerhalb einer Stunde verbreuchen		

8. YEIVIERK "FÜR TIERE"

Für Viere.

R. PACKUNGSBER-ACE.

GEBRAUCHSINFORMATION

Suvaxyn Aujeszky 783 + O/W Lyophilisat und Lösungsmittel zur Herstellung einer Emulsion zur Injektion Für Schweine

1. NAME UND ANSCHRIFT DES ZULASSUNGSINHABERS UND, WENN UNTERSCHIEDLICH, DES HERSTELLERS, DER FÜR DIE CHARGENFREIGABE VERANTWORTLICH IST

Zulassungsinhaber und Hersteller:

Zoetis Belgium SA Rue Laid Burniat 1 1348 Louvain-la-Neuve BELGIEN

Für die Chargenfreigabe verantwortlicher Hersteller:

Zoetis Manufacturing & Research Spain, S.L. Ctra. de Camprodón, s/n° Finca La Riba Vall de Bianya Gerona, 17813 SPANIEN

2. BEZEICHNUNG DES TIERARZNEIMITTELS

Suvaxyn Aujeszky 783 + O/W Lyophilisat und Jösung smittel zur Herstellung einer Emulsion zur Injektion Für Schweine

3. WIRKSTOFF(E) UND SONSTIGE BESTANDTEILE

Jede Dosis (2 ml) enthält:

Lyophilisat:

Wirkstoff

Lebendes attenuiertes Aujesz, v-Virus, Stamm NIA₃-783 > 10^{5.2} GKID₅₀*

*GKID₅₀ = Virusmenge air 50 % der inokulierten Zellkulturen infiziert

Lösungsmittel:

Aluminiumhydro. id, Mineralöl (Marcol 52), Mannitmonooleate (Arlacel A), Polysorbat 80 (Tween 80), Tlucmersal

Aussehen der Impfstoffes vor der Rekonstitution: Lösungsm ttel: Weiße, undurchsichtige Flüssigkeit Lyophi isat: cremefarbenes Lyophilisat

4. ANWENDUNGSGEBIET(E)

Aktive Immunisierung von Schweinen ab einem Alter von 10 Wochen, um der Sterblichkeit und den klinischen Symptomen, die durch die Aujeszkysche Krankheit verursacht werden, vorzubeugen, und um die Ausscheidung von Aujeszky-Feldvirus zu reduzieren.

Passive Immunisierung der Nachkommen von geimpften Jungsauen und Sauen, um die Sterblichkeit und klinischen Symptome der Aujeszkyschen Krankheit zu verringern, und um die Ausscheidung von Aujeszky-Feldvirus zu reduzieren.

Beginn der Immunität: 3 Wochen nach der Grundimmunisierung. Dauer der Immunität: 3 Monate nach der Grundimmunisierung.

5. GEGENANZEIGEN

Keine bekannt.

6. NEBENWIRKUNGEN

Von leichten, vorübergehenden lokalen Reaktionen von bis zu 2 cm Durchmesser nach der Erstimpfung und bis zu 5 cm nach der Zweitimpfung wurden sehr häufig bei bis zu 50 % der Schweine in Labor- und Feldstudien berichtet. Diese Reaktionen verschwinden im Allgemeinen innerhalb von 3 Wochen nach der Erstimpfung.

Ein vorübergehender Anstieg der Körpertemperatur auf bis zu 40,5 °C, der bis zu 2 Tage anhält, trat sehr häufig bei Schweinen nach der Impfung in Labor- und Feldstudien auf.

Hypersensibilitätsreaktionen wurden in sehr seltenen Fällen durch Spontanmeldungen berichtet.

Die Angaben zur Häufigkeit von Nebenwirkungen sind folg indermaßen definiert:

- Sehr häufig (mehr als 1 von 10 behandelten Tieren zeigen Nebenwirkungen)
- Häufig (mehr als 1 aber weniger als 10 von 100 behandelten Tieren)
- Gelegentlich (mehr als 1 aber weniger als 10 von 1000 behandelten Tieren)
- Selten (mehr als 1 aber weniger als 10 von 10.000 tchandelten Tieren)
- Sehr selten (weniger als 1 von 10.000 behandelten Tieren, einschließlich Einzelfallberichte).

Falls Sie Nebenwirkungen, insbesondere solch. die nicht in der Packungsbeilage aufgeführt sind, bei Ihrem Tier feststellen, oder falls Sie vermuten, dass das Tierarzneimittel nicht gewirkt hat, teilen Sie dies bitte Ihrem Tierarzt mit.

7. ZIELTIERART(EN)

Schweine.



8. DOSIERUNG FÜR JEDE TIERART, ART UND DAUER DER ANWENDUNG

Zur intrar us! rulären Anwendung.

Eine Desis (2 ml) der aufbereiteten Emulsion für jedes Schwein.

Impischema:

Grundimmunisierung von Mast- und Zuchtschweinen (Jungsauen, Sauen und Ebern):

- Eine Dosis pro Mastschwein ab einem Alter von 10 Wochen. Eine zweite Dosis kann 3 4 Wochen nach der ersten Injektion verabreicht werden.
- Eine Dosis pro Zuchtschwein (Jungsauen, Sauen und Eber) ab einem Alter von 10 Wochen, gefolgt von einer zweiten Injektion 3 4 Wochen nach der ersten Impfung.

Wiederholungsimpfung von Zuchtschweinen (Jungsauen, Sauen und Ebern):

- Eine Dosis pro Jungsau vor dem ersten Belegen injizieren oder
- Eine Dosis pro Jungsau oder Sau während jeder Trächtigkeit 3 6 Wochen vor dem erwarteten Wurftermin
- Eine Dosis pro Eber mindestens alle 6 Monate injizieren.

Soll der ganze Bestand geimpft werden, erhält jede Jungsau, Sau oder jeder Eber alle 4 Monate eine Dosis.

9. HINWEISE FÜR DIE RICHTIGE ANWENDUNG

Zur Aufbereitung des Impfstoffes werden 3 ml Lösungsmittel in die kleine Flasche mit dem Lyophilisat injiziert und vorsichtig geschüttelt, um das Lyophilisat zu resuspendieren. Das resuspendierte Lyophilisat wird in die Flasche mit dem Lösungsmittel überführt. Um ein Aufschäumen zu verhindern, ist die Flasche nach Auflösen der gefriergetrockneten Komponente in der flüssigen Komponente vorsichtig zu schütteln. Sterile Spritzen und Nadeln verwenden.

Eine Dosis (2 ml) pro Schwein mittels intramuskulärer Injektion in den Nacken im Bereich hinter dem Ohr verabreichen.

Aussehen des Impfstoffes nach Rekonstitution: Weiße undurchsichtige Flüssigkeit.

10. WARTEZEIT(EN)

Null Tage.

11. BESONDERE LAGERUNGSHINWEISE

Arzneimittel unzugänglich für Kinder aufbe wahren.

Kühl lagern und transportieren (2 $^{\circ}$ C). Nicht einfrieren.

Sie dürfen das Tierarzneimitte nach dem auf dem Etikett und dem Karton nach dem "Verwendbar bis" angegebenen Verfall laum nicht mehr anwenden.

Haltbarkeit nach Rekonstrution gemäß den Anweisungen: 1 Stunde.

12. BESONDERE WARNHINWEISE

Jede Person, die die Absicht hat, dieses Tierarzneimittel herzustellen, einzuführen, zu besitzen, zu verkaufen, abzugeben und/oder anzuwenden, muss sich vorher bei der zuständigen Behörde des betreffenden Mitgliedstaates über die aktuelle Impfpolitik informieren, da diese Aktivitäten ent prachend der geltenden nationalen Rechtsvorschriften in dem gesamten Hoheitsgebiet des Mitgliedsstaates oder in Teilen davon untersagt sein können.

Besondere Warnhinweise für jede Zieltierart:

Nur gesunde Tiere impfen.

Das Vorhandensein maternaler Antikörper gegen das Aujeszky-Virus kann einen negativen Einfluss auf das Ergebnis der Impfung haben.

Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung bei Tieren:

Jedes Ferkel einer geimpften Jungsau oder Sau sollte eine ausreichende Menge Kolostrum und Milch aufnehmen.

Besondere Vorsichtsmaßnahmen für den Anwender:

Nach Gebrauch sind Hände und Material zu waschen und zu desinfizieren.

Für den Anwender:

Dieses Tierarzneimittel enthält Mineralöl. Eine versehentliche (Selbst)Injektion kann zu starken Schmerzen und Schwellungen führen, insbesondere bei einer Injektion in ein Gelenk oder den Finger. In seltenen Fällen kann dies zum Verlust des betroffenen Fingers führen, wenn er nicht ungehend ärztlich versorgt wird. Im Falle einer versehentlichen (Selbst-) Injektion dieses Tierarznehmittels ziehen Sie sofort einen Arzt zu Rate, selbst wenn nur geringe Mengen injiziert wurden, und zeigen Sie dem Arzt die Packungsbeilage. Sollten die Schmerzen länger als 12 Stunden nach der änztlichen Untersuchung andauern, ziehen Sie erneut einen Arzt zu Rate.

Für den Arzt:

Dieses Tierarzneimittel enthält Mineralöl. Eine versehentliche (Selbst-)Ir jektion selbst geringer Mengen dieses Produktes kann starke Schwellungen verursachen, die unter Übnständen zu ischämischen Nekrosen oder sogar dem Verlust eines Fingers führen können. Die Wunde soll UNVERZÜGLICH sachkundig chirurgisch versorgt werden. Dies kann eine frühzeitige Inzision und Spülung der Injektionsstelle erfordern, insbesondere wenn Weichteile oder Sehnen betroffen sind.

Trächtigkeit und Laktation:

Kann während der Trächtigkeit und Laktation angewender verden.

Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln und an ere Wechselwirkungen:

Es liegen keine Informationen zur Unschädlichkeit und Wirksamkeit des Impfstoffes bei gleichzeitiger Anwendung eines anderen Tierarzneimittels vor. Ob der Impfstoff vor oder nach Verabreichung eines anderen Tierarzneimittels angewendet werden sollte, muss daher von Fall zu Fall entschieden werden.

Überdosierung (Symptome, Notfallmaßnal men, Gegenmittel):

Neben einer Ausweitung des Umfangs der Gewebereaktionen an der Injektionsstelle wurden keine anderen unerwünschten Wirkungen bechachtet.

Inkompatibilitäten:

Nicht mit anderen Tierarzneimitte in mischen.

13. BESONDERE VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE ENTSORGUNG VON NICHT VERWENDETEM ARZNEIMITTEL ODER VON ABFALLMATERIALIEN, SOFERN ERFORDER ICH

Arzneimittel son en nicht über das Abwasser oder den Haushaltsabfall entsorgt werden. Fragen Sie Ihren Zierarzt oder Apotheker, wie nicht mehr benötigte Arzneimittel zu entsorgen sind. Diese Maßnahmen dienen dem Umweltschutz.

14. CENEHMIGUNGSDATUM DER PACKUNGSBEILAGE

Detaillierte Angaben zu diesem Tierarzneimittel finden Sie auf der Website der Europäischen Arzneimittel-Agentur unter http://www.ema.europa.eu/.

15. WEITERE ANGABEN

Der wirksame Bestandteil erzeugt eine aktive Immunität gegen die Aujeszkysche Krankheit bei Schweinen. Durch das Auflösen des Antigens in der Öl-Emulsion wird die Stimulierung der Immunität nach Injektion verlängert. Die Nachkommen von geimpften Jungsauen und Sauen erhalten eine passive Immunität durch das Kolostrum und die Milch.

Die gE-(Glycoprotein-E-negative) Charakteristik des Impfvirus ermöglicht es, zwischen Antikörpern, die durch Impfung mit diesem Produkt erzeugt wurden, und Antikörpern, die durch Feldinfoktionen mit dem Aujeszky-Virus gebildet wurden, zu unterscheiden, wenn der Impfstoff in Verbinoung mit einem entsprechenden diagnostischen Test verwendet wird. Daher ist das Produkt im Pahanen des Eradikationsprogrammes gegen das Aujeszky-Feldvirus bei Schweinen auf Basis der An- oder Abwesenheit von Antikörpern gegen das gE-Antigen dieses Virus einsetzbar.

Umkarton mit 1 Flasche mit Lyophilisat (10 Dosen) und 1 Flasche mit 20 ml Lösungsmittel. Umkarton mit 1 Flasche mit Lyophilisat (50 Dosen) und 1 Flasche mit 100 10 Lösungsmittel. Umkarton mit 1 Flasche mit Lyophilisat (100 Dosen) und 1 Flasche mit 20 ml Lösungsmittel. Umkarton mit 10 Flaschen mit Lyophilisat (10 Dosen) und 10 Flaschen mit 20 ml Lösungsmittel. Umkarton mit 10 Flaschen mit Lyophilisat (50 Dosen) und 10 Flaschen mit 100 ml Lösungsmittel. Umkarton mit 10 Flaschen mit Lyophilisat (100 Dosen) und 10 Flaschen mit 200 ml Lösungsmittel.

Es werden möglicherweise nicht alle Packungsgrößen in Verkert gebracht.